



# Konsolidovaná Výročná správa Obce Trávnica za rok 2021

Právna forma účtovnej jednotky: O B E C

Obdobie: od 01.01.2021 do 31.12.2021

Podpisový záznam štatutárneho orgánu:

.....  


Ing. Emil Ivan, starosta obce

Podpisový záznam osoby , ktorá vypracovala výročnú správu a je zodpovedná  
za vedenie účtovníctva

.....  


Anna Vašeková

V Trávnici, dňa 20.11.2022



OBSAH	Strana
<b>1. Základná charakteristika obce</b>	
1.0 Úvodné slovo starostu	4
1.1 Geografické údaje	4 - 6
1.2 Demografické údaje	6
1.3 Ekonomické údaje	7
1.4 Symboly obce	7
1.5 Logo obce	8
1.6 História obce	8
1.7 Pamiatky	8-12
1.8 Významné osobnosti obce	12
1.9 Výchova a vzdelávanie	13
1.10 Zdravotníctvo	13
1.11 Sociálne zabezpečenie	14
1.12 Kultúra	14-20
1.13 Hospodárstvo	20
1.14 Územné plánovanie	20
1.15 Doprava	20
1.16 Organizačná štruktúra obce	20-23
1.17 Poslanie, vízie, ciele	23-24
1.18 Konsolidovaný celok	25
<b>2. Rozpočet obce na rok 2021 a jeho plnenie</b>	
2.1 Plnenie príjmov za rok 2021	25
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2021	25
2.3 Programový rozpočet obce na rok 2021	25
2.4 Stav bankových účtov k 31.12. 2021	25



2.5 Plán rozpočtu na roky 2021 - 2022	25
<b>3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2021</b>	26-28
<b>4. Bilancia aktív a pasív v €</b>	28-29
<b>5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €</b>	
5.1 Pohľadávky	29
5.2 Záväzky	30
<b>6. Ostatné dôležité informácie</b>	
6.1 Prijaté granty a transfery	31
6.2 Poskytnuté dotácie	31-32
6.3 Významné investičné akcie v roku 2021	32
6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	32
6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	32
6.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	32
<b>7. Účtovná závierka za rok 2021</b>	
<b>8. Audítorská správa</b>	



## 1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení spoluobčania,

výročná správa Obce Trávnica za rok 2021, ktorú Vám predkladám, poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté činnosti a výsledky obce. Ku skončeniu kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladne hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania. Medzi významné investície v tomto roku patri najmä rekonštrukcia budovy Kultúrneho domu a jeho okolia a rekonštrukcie miestnych komunikácií. Verím, že aj v budúcnosti budeme napredovať a zveľaďovať našu obec, chceli by sme pokračovať v podávaní projektov na získanie finančných prostriedkov pre obec, čím by sa prispelo k jej skrášleniu, zviditeľneniu a k zlepšeniu životného prostredia v nej. Chcem sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktivačným pracovníkom a všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži a starším spoluobčanom.

Ing. Emil Ivan  
Starosta obce

### 1.1. Základná charakteristika obce

#### Obec Trávnica

##### 1.1 Geografické údaje

##### Základné údaje

Kraj: Nitriansky

Okres: Nové Zámky

Poloha: 48.13° , 18.33°

Rozloha: 21,15 km<sup>2</sup>

Obyvateľov: 1 093

Obec Trávnica sa nachádza v Nitrianskom kraji - kedysi župe Tekovskej, okrese Nové Zámky, v jeho severovýchodnej časti – kedysi v okrese Šurany aj Vráble, v mikroregióne Termál, spolu s ďalšími 11 okolitými obcami, dedina v znamení rozmanitej zelene, slnka a ľudí majúcich radosť zo života.



Trávnica je krajinou ľudí pohostinných, majúcich radosť zo života, zaujímavej prírody a zlatého slnka. Na jar v podobe medu zo žltých pásov repky olejky, z malebných hájov agátov, voňavých storočných líp, v lete z dozretého obilia, kvitnúcich slnečnicových polí, na jeseň zo strapcov viniča a v zime? V priestore zaliatom slnečnými lúčmi až po obzor sa črtajú obrisy stromov, ktorých mozaiku konárov na pozadí oblohy križuje spevavé vtáctvo a členité chrby polí či dolín zas pokojné stáda sŕn, čulých zajacov, diviacej zvery a iných zástupcov typickej fauny aj z druhov vôd a ich brehov. Z dávnej minulosti, z čias kráľa Gejzu I, obec obklopovali stromové a najmä trávnaté porasty, ktoré priali chovu koní a dobytku. Po stáročia v katastri obce plody semien, stromov či neskôr viníc ľudia dopestúvali z hnedozeme a aj černozeme. Ľudia a zem nerozlučne patrili k sebe a v poryve dejín obce poľnohospodárstvo, chov zvierat sú v čase bežcom skutočne „dlhej trate“. Dnes už však možno porátať na prstoch rúk ľudí, ktorí sú zamestnaní v tejto sfére. Trávníčania v súčasnosti za prácou dochádzajú do blízkych i vzdialenejších miest, aj do zahraničia a uplatnenie nachádzajú v doprave, priemysle, školstve, zdravotníctve a v iných rôznych profesiách.

- Možnosť cestovať – fenomén tejto doby – sa aj v Trávnici spája s relaxom, turizmom, s prácou, vzdelaním a v skutočne slobodnom pohybe ľudí
- Možnosť prístupovej cesty „z“ alebo „do“ Trávnice štandardne zabezpečuje cesta III. triedy zo susednej Podhájskej a Veľkej Mane, prípadne, dobrodružnejšie v extraviláne a nie vždy na kolesách, z východu z obcí Beša a Pozba, zo západu z obcí Vlkaš a Veľká Maňa, zo severu Žitavce a Lula, no a z juhu z Podhájskej, teda z troch okresov – novozámockého, levického a nitrianskeho.
- Možnosť zdieľať spoločné záujmy vytvára podmienky pre činnosť organizácií, ktoré plnia úlohy v záujme občanov, v Trávnici sú: dobrovoľníci v Dobrovoľnom požiarnom zbore a Miestnom spolku Slovenského červeného kríža, veriaci v Rímskokatolíckej cirkvi, neziskovej organizácii, seniori v Jednote dôchodcov na Slovensku, miestnej organizácii, kupujúci v COOP Jednote SD, rodičia v Združení rodičov pri Základnej škole, poľujúci v Poľovníckom združení Trávnica, športujúci v Telovýchovnej jednote Družstevník Trávnica.
- Možnosť dozvedieť sa viac o histórii obce, o jej podobe v súčasnosti poskytujú aj informácie, ktoré obsahujú knihy, publikácie:
  - „Trávnica“, Publikácia k 920. Výročiu prvej písomnej zmienky o dedine, autor: Štefan Ťurá a kol.
  - „Pamäť trávnickej školy“, autorka: Gaba Belanová
  - „850. výročie farnosti v Trávnici“, autorka: Gaba Belanová
  - „Trávnica vo fotografii“, autori: Vladimír Puškár, Vladimíra Puškárová
  - "Ľudové rečňovanky, hádanky a piesne z obce Trávnica.", autor: Prof. Melichar Václav



Druh pozemku	Celková výmera v m <sup>2</sup>
Orná pôda	16.350.603
Vinice	199.726
Záhrady	552.567
Ovocné sady	132.048
Trvalé trávnaté porasty	264.795
Lesné pozemky	1.832.238
Vodné plochy	427.829
Zastavané plochy a nádvoría	1.261.335
Ostatné plochy	133.795
<b>Spolu:</b>	<b>21.154.936</b>

### *1.2. Demografické údaje*

*Obyvatelia trvale bývajúci v obci podľa pohlavia podľa sčítania v r.2021 je 1032 z toho muži 511 a ženy 521*

- Národnosť :
- Slovenská 976
- Maďarská 12
- Ukrajinská 1
- Česká 5
- Nezistená 35
- Ostatné 3

Stav obyvateľov k 31.12.2021: 1035

-zomrelí 20

-odhlásení 19

-narodení 5

-prihlásení 29



### 1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 8,55 %

Nezamestnanosť v okrese : 16,53%

v Obci Trávnica bolo v roku 2021 evidovaných 43 nezamestnaných občanov.

### 1.4 Symboly obce

Odrazovým mostíkom k vzniku obecných symbolov je obecné pečatidlo z r. 1710, opis ktorého sa nachádza v Krajinskom archíve v Budapešti. Opis hovorí, že v pečatnom poli je vyryté čerieslo a lemeš v strede s hužvou, s hrotmi hore. Kruh opis pečatidla znie: \*SIGILLVM PAGI. FVSS ANNO 1710\*. Jeho odtlačky sa našli na dokumentoch z r. 1710 – 1784. Z listov z roku 1887 a 1890 je známa nápisová pečiatka obce, jej kruh opis znie: \*BARS-FUSS\* KOSZĚG.

**Opis erbu:** v modrom štíte nad zelenou trávnatou pažit'ou strieborné obrátené radlice – čerieslo, lemeš.

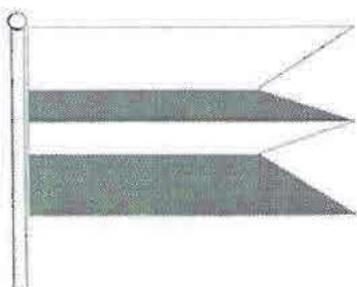
Hlavný motív erbu, poľnohospodársky prvok (hlavné časti pluhu), je podľa pečatidla obce z r. 1710. Doplnením tohto prvku o trávnatý porast sa symbol stáva "hovoriacim" znakom Trávnice. Symboly boli navrhnuté v roku 1998 a boli schválené Heraldickou komisiou v roku 2001 a sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky.



čerieslo - krájadlo na pluhu

lemeš - rezná časť pluhu

**Opis vlajky:** vlajku obce tvoria štyri pozdĺžne pruhy vo farbách bielej, zelenej, bielej a modrej. Vlajka je ukončená tromi cípmi (dvomi zástrihmi).



### 1.5 Logo obce – obec nemá

### 1.6 História obce

Obec Trávnica s prvou písomnou zmienkou pochádzajúcou z roku 1075 z doby panovania uhorského kráľa Gejzu I., dnes s viac ako 1.100 obyvateľmi, priemernou ročnou teplotou 11° C, priemernou nadmorskou výškou 130 m nad morom, priemernými ročnými zrážkami 50 mm, teplou a suchou klímou, miernou zimou, s dlhším slnečným svitom, vinohradmi, početnými lesmi a hájmi z dubov, bukov a agátov, rastúcich členito na širokých plochých chrbtoch reliéfu nížinných pahorkatín oddelených malebnými úvalovitými dolinami, s dvomi vodnými nádržami, ktorých zátopová plocha je viac ako 27 ha a charakteristickými dvomi vodnými tokmi – Liskou a Trávnickým potokom, pretekajúcimi katastrom obce v smere severo-južnom, rovnobežnom a tromi kaštieľmi, k nim príslušnými parkmi, tiež dvestoročnou alejou líp s obvodom kmeňov 145–350 cm, výškou 18 – 25 m a priemerom koruny 4–13 m a inými zaujímavosťami.

### 1.7. Pamiatky obce

Zvláštnosťou Trávnice bolo **päť kaštieľov**, ktoré sú zároveň aj jej históriou. Najstarší, „kúnovský“ nemal poschodie a patrilo rodine Baloghovcov. Posledný z rodiny, Ján Balogh, stál v revolučných rokoch 1848-49 proti cisárovi. Cisárska vláda ho navyše obviňovala z účasti na zavraždení rakúskeho ministra Lambergu. Balogh si dal v podzemí vybudovať tajné chodby, v ktorých sa skrýval. Až v roku 1859 bol amnestovaný a mohol sa vrátiť z cudziny, kam utiekol, pretože v podzemnej skrýši dlho nevydržal.

#### Kaštieľ Baloghovcov

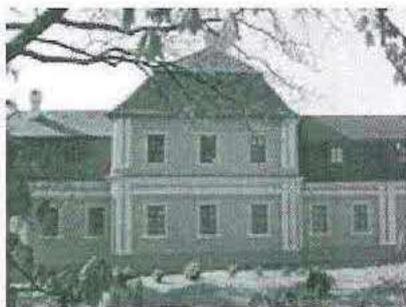


Neďaleko miesta, kde stál dnes už neexistujúci "kúnovský" kaštieľ sa nachádza druhý, tiež patriaci Baloghovcom. Budova je klasicistická, niekoľkokrát prestavaná a nachádza sa



v susedstve kostola. Posledným majiteľom bol Rudolf Tarisch, ktorý ho v roku 1928 nechal dôkladne prestavať. Dnes je tu umiestnený Odborný detský liečebný ústav a patrí mestu Šurany – Poliklinike Šurany.

### Kaštieľ Rudnyianszkych



Aj neskorobarokový kaštieľ, ktorý sa nachádza uprostred obce, patrila Baloghovcom. Z toho vidieť, aká bohatá bola táto rodina. Neskôr ho odkúpil Jozef Benčík, ženbou ho potom získal gróf Maximilián Barbó, ten ho predal Eugenovi Szontághovi a od roku 1916 sa jeho vlastníkom stal Ján Rudnyianszky. Nedávno, v rámci reštitúcií ho získali potomkovia rodiny Rudnyianskych, ktorí ho v minulom roku predali. Dnes je majiteľkou Mgr. Eva Girelli, ktorá kaštieľ opravuje.

### Kaštieľ Ladislava Barlanghiho



Nachádza sa na západnej strane obce smerom na Maňu. V roku 1862 ho dal postaviť postaviť Ladislav Barlanghi (1793 - 1873) s manželkou Máriou rodenou Buzinkay von Buzinka (1798 -1890). Na veľmi krátku dobu kaštieľ zdedil ich syn Eduard Barlanghi (1824 - 1887). V roku 1890 veľkostatok a kaštieľ zdedil gróf Augustín Liphay (1830 - 1914), ktorý majetok získal sobášom s Hermínou Barlanghi (1834 - 1910), dcérou Ladislava Barlanghiho. Gróf Augustín Liphay bol obdivovateľom konských dostihov, sám na svojich statkoch v obci choval arabských plnokrvníkov. Táto vášeň sa mu stala osudnou, prišiel o časť majetku a ostávajúcu časť predal v roku 1896 moravskému grófovi Karolovi Elbogenovi, ktorý ho vlastnil do vzniku prvej Československej republiky. V tomto období ho získala zámožná rodina Vojtech Szemzőa s manželkou Frederikou Máriou, ktorá v roku 1942 tragicky zahynula v koncentračnom tábore Osvienčim. Vlastnili ho do roku 1944, kedy v kaštieli bola zriadená poľná nemocnica. Po znárodnení objekt slúžil do roku 1987 ako škola. V roku 1988 budovu v zdevastovanom stave a tiež znehodnotený park kúpila súkromná osoba, ktorá ho zrekonštruovala do súčasnej podoby. Celková rekonštrukcia objektu bola dokončená v roku 2006. V areáli kaštieľa rastú mnohé vzácne dreviny ako platan javorolistý, ginko dvojlaločné, Pálioovník tulipánokvetý.



(Mená uvedené v texte sú upravené podľa náhrobných kameňov a podľa dát na náhrobných kameňoch na miestnom cintoríne. Historickým stavbám boli mená dávané po prvých staviteľoch.)

### Kúria



Poniže kaštieľa dal Ladislav Barlanghy po roku 1870 postaviť neoklasicistickú kúriu pre svoju dcéru Hermínu (1834 - 1910), ktorá sa vydala za grófa Augustína Liphaya. Bývali v nej do roku 1887. Liphay sa neskôr presťahoval do veľkého kaštieľa a kúria bola prenajímaná statkárom. Po roku 1945 boli v kúrii zriadené byty a po roku 1985 bola urobená obnova. V súčasnosti je vlastníctvom súkromnej osoby a ako penzión slúži na rekreačné účely.

### Kostol



Barokový rímskokatolícky kostol Najsvätejšej Trojice bol postavený medzi rokmi 1729-1741. V roku 1912 bola upravená jej strecha, keď pôvodný ihlanec bol vymenený za cibulovú strechu. Kostol prešiel niekoľkokrát prestavbou interiéru, výmenami oltárov a vnútorných zariadení. V roku 1990 bol na čelnej strane kostola vybúraný nový okenný otvor, do ktorého bola vložená vitráž Najsvätejšej trojice. Organ bol vyrobený r. 1892 firmou bratov Riegrovcov, píšťaly boli doplnené r. 1922. Vo veži sú dva zvony, podobne ako staré píšťaly boli zhabané r. 1916 na vojenské účel.

### Studňa s čerpadlom na veterný pohon





Národná technická pamiatka bola postavená okolo roku 1920.

Trávnickú veternú studňu - čerpadlo eviduje Pamiatkový úrad Slovenskej republiky ako národnú kultúrnu pamiatku.

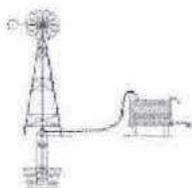
Vetrom poháňané čerpadlo vháňalo vodu do spádového vodovodu, na ktorý bol napojený kaštieľ, liehovar a koniareň. Po r. 1945 studňa prestala byť používaná, dnes chýba veľké veterné koleso, vraj bolo odnesené na opravu do Technického múzea v Košiciach. Na území Slovenska boli len tri podobné kolesá, ktorého konštrukciu prevzal veľkostatkár Elbogen na svojich cestách po zahraničí. Pamiatkový úrad eviduje okrem trávnickej studne ešte ďalšie dve studne: Lok a Mužla. Vežu studne z Loku premiestnili do nitrianskeho poľnohospodárskeho múzea.

**ROK 2017 znamenal zavŕšenie desaťročného úsilia o obnovu Národnej kultúrnej pamiatky - Technickej pamiatky Veternej studne Trávnica - viac slovom i obrazom pozri v odkaze:**<http://www.travnica.sk/obec-travnica/dianie-v-obci/slavnostna-prehliadka...>

Trochu teórie:

Existujú dva typy studne poháňané silou vetra. Tradičné riešenie je umiestniť stožiar veterného kolesa priamo nad zdrojom vody. Voda je čerpaná zo studne piestovým čerpadlom. K tomuto typu patrí aj trávnická studňa. Výhodou tohto riešenia je, že poskytuje vyšší výkon na čerpanie oproti riešeniu s kompresorom. Moderné vetrom poháňané studne pracujú na princípe vzduchového kompresora, ktorého tlakom je poháňané čerpadlo, ktoré je umiestnené pod vodou. Stožiar nemusí byť priamo nad vodným zdrojom a môže sa umiestniť na miesto s výhodnejšími veternými podmienkami.

Nutnou súčasťou systému je akumulčná nádrž-rezervoár, ktorá zabezpečuje dodávku vody v čase bezvetria a tiež jej vyvýšené umiestnenie umožňuje dodávky vody do určených miest samospádom.





## Budova Základnej školy v Trávnici



S výstavbou sa začalo na jar v roku 1914, po vypuknutí I. svetovej vojny sa stavba pozastavila. V pláne bolo vybudovať školu s tromi učebňami a tromi učiteľskými bytmi. Pokračovalo sa až na jeseň 1916 a už v októbri 1917 sa do školy mohli nastáňovať učitelia a začalo sa v nej vyučovanie. Budova ešte nebola riadne dokončená, bolo však možné dokončenú časť používať. Definitívne bola škola dostavaná až v roku 1924.

### 1.8. Významné osobnosti obce

**Prof. Melichar Václav** stredoškolský profesor a redaktor učebníc, vedúci redaktor v Slovenskom pedagogickom nakladateľstve bol známy aj ako prekladateľ a slavista, desať rokov viedol lektorát slovinčiny na bratislavskej univerzite a preložil desiatky diel.

**Peter Fialka ml.**, v 1980-88obliekal dres troch ligových mužstiev: Spartak Trnava, Slovana Bratislava a Dukly Praha.

**Ing. Miroslav Klimant** viacnásobný majster Československa a Slovenska v karate, v r. 1991 v Hannoveri získal ôsme miesto v súťaži jednotlivcov na majstrovstvách Európy v karate.

**Ján Šulka** venoval sa ľahkej atletike: hod diskom, vrh guľou a hod oštepom a pretekal, ako telesne postihnutý a bol dvadsaťnásobným majstrom Slovenska a osemnásťnásobným majstrom Československa. Na majstrovstvách sveta a Európy z Berlína v r. 1994 priniesol zlatú medailu za hod oštepom a získal dve piate miesta za vrh guľou a hod diskom.

**Dr. Štefan Kováč**, farár, čestný občan obce Trávnica, člen Spolku slovenských spisovateľov



## 1.9 Výchova a vzdelávanie

### Školstvo

**Webstránka Základnej školy v Trávnici:**

**<http://zstravnica.edupage.org>**

#### **Súčasnosť**

Základnú školu v Trávnici navštevuje 82 detí. Na škole pracuje 15 pedagogických a 3 nepedagogických pracovníci.

Riaditeľkou školy je od 11.12.2019 Mgr. Adriana Konkolyová, zástupkyňou pre základnú školu je Mgr. Ľubica Rácková.

Materskú školu navštevuje 26 detí. V materskej škole pracujú 3 pedagogické a 4 nepedagogické pracovníčky. Zástupkyňou riaditeľky pre materskú školu je Anastázia Skačanová.



## 1.10 Zdravotníctvo

### **Zdravotné stredisko.**

V obci sa nachádza zdravotné stredisko, v ktorom ordinuje dvakrát/ streda a piatok/ do týždňa praktický lekár pre dospelých MUDr. Miloš Bartko [Bližšie info \[zo stránky o Podhájskej\]](#).



### Odborný detský liečebný ústav Trávnica

Odborný detský liečebný ústav Trávnica (ODLÚ) zabezpečoval komplexnú liečebnú starostlivosť pre deti s **atopickým ekzémom a dermorespiračným** syndrómom s dôrazom na **balneo-dieto-rehabilitačnú** liečbu. Liečebný ústav je od mája 2012 zatvorený.

## 1.11 Sociálne služby

Sociálne služby v obci zabezpečuje opatrovateľská služba. Najbližší Domov dôchodcov sa nachádza v obci Dolný Ohaj.

## 1.12 Kultúra

V obci sa nachádza Kultúrny dom s kapacitou 197 miest na sedenie. V priebehu roka sa v aktuálnych obdobiach uskutočňujú rôzne kultúrno-spoločenské podujatia prezentujúce schopnosti a šikovnosť miestneho obyvateľstva. Sú to napríklad rôzne školské akademie, divadelné predstavenia súboru PLATAN, príležitostné oslavy dňa matiek, dňa detí, prijatia jubilantov, seniorov, prípadne koncerty, plesy, či rôzne výstavy.

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obec v spolupráci s miestnymi organizáciami a to DHZ, Poľovnícke združenie, Jednota dôchodcov, MSSČK a Matica slovenská.

## Dobrovoľný hasičský zbor Trávnica



**Dobrovoľný hasičský zbor Trávnica** je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva, ktorý plní úlohy vyplývajúce zo zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších



predpisov a zákona NR SR č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi a všeobecne záväzných nariadení obce.

Dobrovoľný hasičský zbor Trávnica vykonáva zásahy a záchranné práce pri požiaroch, živelných pohromách, haváriách a iných mimoriadnych udalostiach s cieľom zabezpečenia záchrany osôb, zvierat a majetku podľa svojich technických možností a odbornej kvalifikácie.

Zriadenie DHZ bolo podľa § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schválené Obecným zastupiteľstvom v Trávnici uznesením č. 29/2006 dňa 16.11.2006.

Predseda DHZ Trávnica je p. Erich Potočný, podpredseda a veliteľ je Mgr. Luboš Kender.



Práve našim dobrovoľným hasičom bol v máji 2015 do užívania odovzdaný hasičský automobil IVECO, CAS 15 s príslušenstvom.

46 členov tejto organizácie má zastúpenie v rôznych generáciách Trávníčanov a rôznosť je typická aj pre ich profesionálne uplatnenie. Napriek týmto odlišnostiam majú všetci **spoločný záujem o dobrovoľnícku činnosť** pri výkone prevencie pred požiarmi, v hasičskom, a s príchodom zásahového vozidla Iveco Daily CAS 15, aj v záchrannom zbere.

Obec tak reprezentujú nielen v požiarnickom športe, ale aj v ostrých zásahoch pri záchrane životov ľudí a ohrozenom majetku, prípadne pri odstraňovaní živelných udalostí. Zručnosť a vedomosti v oblasti prevencie, profesionality hasičstva a záchranárstva získavajú aj absolvovaním odborných školení. Nechýbajú pri organizovaní celoobecných podujatí, taktiež spolupracujú so školou a ostatnými organizáciami v obci. V tomto roku sme sa rozlúčili s najstarším členom DHZ p. Jozefom Valachom. V zbere pôsobil a uniformu hasiča s hrdosťou nosil od roku 1971. Jeho usmiate tvár si pamätáme aj v radoch členov Jednoty dôchodcov na Slovensku - miestneho odboru Trávnica. Česť jeho pamiatke. Stavovská príslušnosť k dobrovoľnosti, hasičstvu a záchranárstvu má v Trávnici pevné korene, tradíciu. Táto aj v súčasnej dobe pretrváva a naďalej pokračuje, čo nás v obci teší.

Tréner Karol Závodský

Prvá zmienka o obci v roku 1075, počet obyvateľov 1093

DHZ Trávnica okres Nove Zámky

Vznik DHZ v Trávnici (vtedajší Fíš) sa datuje do roku 1882, kedy bola zakúpená ručná striekačka ťahaná koňmi. Vyrobená vo Viedni. Odvtedy sa začala organizovaná činnosť DHZ v Trávnici.



Medzi zakladajúcich členov patrili p. Olerini, Lorinci.

V roku 2021 má zbor 44 členov.

Vybor tvoria členovia: Predseda: Erich Potočný

Veliteľ: Mgr. Luboš Kender

Tajomník: Ivan Smilka

Preventívár: Ing. Daniel Dvorský

Pokladník: Dominik Varga

Referent mládeže: Miloš Ivan

Strojník: Patrik Révay

Revízor: Martin Gogola

DHZ Trávnica vlastní historickú techniku: Ručná striekačka 1882, AVIA A30 – 1972, DS 16 - 1957

Súčasná technika Iveco Daily CAS 15 - 2015+ protipovodňový vozík 2018

Motorové striekačky : PS 12 - 1500 a PS 12 - 1200

V roku 1982 bola postavená hasičská zbrojnica, ktorá stojí dodnes

Socha sv. Floriána sa nachádza na námestí pri kostole

Činnosť: DHZ Trávnica je zaradená do celoplošného rozmiestnenia síl a prostriedkov hasičských jednotiek na území SR do kategórie B, čiže spĺňa podmienky akcieschopnosti z hľadiska funkčného zloženia členov a minimálneho materiálneho vybavenia. Zbor zasahoval za posledné roky pri rôznych mimoriadnych udalostiach, akými boli požiare rodinných domov, polí, suchých porastov, odstraňovaní následkov povodní a snehových kalamít a pri rôznych technických zásahoch. Vykonávajú sa v obci rôzne preventívne činnosti ako sú protipožiarne kontroly objektov, kontroly hydrantovej siete, cvičné požiarne poplachy v základnej škole, asistenčné hliadky pri rôznych verejných podujatiach, ukážky činnosti a techniky a rôzna pomoc v obci. Členovia DHZ sa každoročne zúčastňujú previerok pripravenosti (v roku 2018 - 1. miesto na obvodnom kole v Palárikove), pohárových hasičských súťaží niekoľkokrát ročne, odborných zameraní, taktických cvičení a odborných hasičských školení pre členov DHZ. Momentálne sa pracuje na rekonštrukcii požiarnej zbrojnice a v nej nás nájdete skoro vždy.



DHZ Trávnica zastrešuje hasičský krúžok v Základnej škole ktorý navštevuje 16 detí, krúžok vedie Karol Závodský. Deti sa úspešne zúčastňujú hry PLAMENĽ a pohárových súťaží po celom Slovensku.



## Jednota dôchodcov



Miestna organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska v Trávnici vznikla dňa 14.2.2005. Kolektív dôchodcov sa usiluje o vytvorenie dobrých medziľudských vzťahov, vzájomnú pomoc, rešpektovanie záujmov jednotlivcov aj kolektívu. Výbor JDS organizuje pravidelné podujatia napr.: oslavu MDŽ, slávnostné stretnutia ku Dňu matiek a Mesiacu starších. Tiež pomáhajú pri jarných a jesenných upratovacích a skrášľovacích prácach v obci. V neposlednom rade pre našich dôchodcov organizujú poznávacie a kultúrne zájazdy.. Tradície udržiavajú posedeniami pri hudbe, stromčeku a koledách, pečením perníkov k Vianociam, výstavami dopestovaných plodov zo svojich záhrad.

Predsedníčkou JDS je Mgr. Božena Návojská.

## Miestny spolok Slovenského červeného kríža



Získavanie bezplatných darcov krvi je najdôležitejšou aktivitou Miestneho spolku Slovenského červeného kríža v Trávnici. Odbery organizujú trikrát ročne. Miestny



spolok SČK eviduje 10 držiteľov zlatej Janského plakety, striebornú má 40 a bronzovú 60 darcov krvi. Miestny spolok SČK každoročne finančne podporuje obec z rozpočtu. Slovenský Červený kríž má v Trávnici 80-ročnú tradíciu, v Pamätnej knihe obce je zaznamenaný jeho vznik v roku 1926. SČK v Trávnici sa venuje aj opatrovateľským aktivitám, zbierkovej činnosti pre postihnutých po živelných katastrofách, pomáhajú odkázaným občanom. Podporujú prípravu mladých zdravotníkov v Základnej škole Trávnica.

Predsedičkou miestneho spolku Slovenského červeného kríža je Mgr. Martina Haluzová.



Rodina trávnických dobrovoľných darcov krvi bola posilnená o prvodarcov, čo dnes je vzácnosťou. Tradične sa tu stretli tí, ktorí aj keď krídla rozprestrú a za povinnosťami bežných dní odletia, predsa sa vrátia. V mene tých, ktorí pomoc v podobe tak cennej tekutiny potrebujú, všetkým ĎAKUJEME.

## Poľovnícke združenie

### História a súčasnosť



Súčasný poľovnícky združenie vzniklo v roku 1948. Samotnému vzniku predchádzalo zlúčenie dvoch združení, z ktorých jedno viedol Štefan Lehocký a druhé Ján Vozárik. Pri založení malo 22 členov. V roku 1960 sa poľovníckym hospodárom stal Mikuláš Václav a po ňom v roku 1979 Karol Lehocký. Momentálne na hospodárskej stoličke sedí Milan Bako. Prvým predsedom združenia bol Štefan Skačan, ktorého nasledovali Karol Jelínek, Dezider Majerčík, Mikuláš Václav, Štefan Száraz, Daniel Vašek a Vladimír Bako, ktorý ako predseda pôsobí dodnes.

V roku 1974 naše združenie zaznamenalo doposiaľ najväčší poľovný úspech, kedy sa ulovilo 860 zajacov, 714 bažantov a 70 bažantov bolo odchytených. Tradične najlepšími strelcami v tých rokoch boli Anton Čaplák a Vincent Výžinkár. Aktuálny lov malej zveri predstavuje 30 kusov zajacov a 60 kusov bažantov.

Poľovnícke združenie Trávnica už niekoľko rokov organizovalo tradičný Juliáles. Spočiatku bol situovaný do Agačiny v Dolinkách, potom bol každoročne organizovaný na futbalovom ihrisku. V súčasnosti sa Juliáles neorganizuje. Momentálne združenie má 28 členov, ktorí sa aktívne zúčastňujú pri cieľavedomom chránení a zachovávaní genofondu ako kultúrneho dedičstva nášho regiónu.



## Slávnostné požehnanie sochy sv. Huberta na Poľovníckej chate v Trávnici.

20 november, 2016



Slovenský poľovnícky zväz, jeho združenie v Trávnici, je súčasťou života dediny viac ako sedemdesiat rokov. Pamätné sú majálesy, juliálesy v Agačine či plesové sezóny v znamení Poľovníckych plesov a spolupráca s ostatnými organizáciami v obci.

## Miestny odbor Matice slovenskej



### Poslanie Matice slovenskej

Poslaním Matice slovenskej je upevňovať slovenské vlastenectvo, prehľbovať vzťah občanov k slovenskej štátnosti, zúčastňovať sa na rozvoji miestnej a regionálnej kultúry, pôsobiť na mládež v duchu národných, mravných a demokratických hodnôt.

*“Slovenská Matica je jednota milovníkov národa a života slovenského a jej cieľ: v členoch slovenského národa mravnú a umnú vzdelanosť budiť, rozširovať, utvrdzovať; slovenskú literatúru a krásne umenia pestovať a podporovať, a tým i hmotný dobrobyt slovenského národa napomáhať a na jeho zveľadovaní pracovať.”*

Stanovy Matice slovenskej 1863 (§ 1)

### Založenie miestneho odboru Matice slovenskej

Miestny odbor Matice slovenskej bol založený dňa 23.7.2010 na Valnom zhromaždení, ktorého sa zúčastnili: Jozef Štajner, riaditeľ DMS v Šuranoch, pani Katarína Fučíková, tajomníčka Okresnej rady MS a občania, ktorí prejavili záujem o členstvo v MO MS. Na Valnom zhromaždení sa uskutočnila voľba predsedu a voľba členov výboru. Za predsedníčku bola navrhnutá a zvolená Mgr. Adriana Konkolyová.

Na zasadnutí výboru bola za tajomníčku zvolená Marta Görögová a pokladníčkou sa stala Daniela Menčíková.



Založenie MO MS v Trávnici umožňuje aktívnu účasť na aktivitách a podujatiach organizovaných Maticou slovenskou.

### 1.13. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

-Slovenská pošta

-Miestne obchody: Jednota SD Nové Zámky

-Miestne pohostinstva- Hostinec Lucia

-Miestne penzióny a ubytovanie v súkromí / Termálne kúpalisko Podhájska

### 1.14. Územné plánovanie

Riešenie územného plánovania v obci

Obec má schválený Územný plán obce, je základným nástrojom územného rozvoja a starostlivosti o životné prostredie obce, ktorý je záväzný pre všetkých developerov a občanov obce.

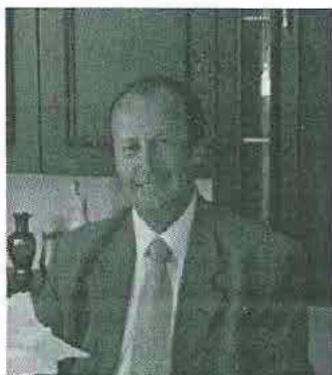
### 1.15. Doprava

Riešenie dopravy v obci

Spojenie s okolitými obcami rieši cestná doprava, ktorú zabezpečuje autobusová doprava spoločnosti Arriva Nové Zámky. V obci sa nachádzajú tri autobusové zastávky. Cez obec vedie štátna cesta III. triedy.

### 1.16 Organizačná štruktúra obce

#### Starosta obce





Starostom obce Trávnica je od r. 1999 Ing. Emil Ivan  
Tel., fax: + 421 35 658 41 26  
e-mail: [obec.travnica@gmail.com](mailto:obec.travnica@gmail.com)

Starosta je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce jeho funkcia je verejná a funkčné obdobie starostu sa skončí zložením sľubu novozvoleného starostu. Spôsob voľby starostu upravuje osobitný zákon.

Zástupkyňou starostu obce je p. Daniela Menčíková Od 8.12.2018 /konalo sa Ustanovujúce OZ/

### Štruktúra obce



Do roku 1989 bola miestna verejná správa vykonávaná prostredníctvom národných výborov – orgánov socialistickej moci.

Usporiadanie verejnej správy od 01.01. 2004 malo za následok presun viac kompetencií zo štátnej správy na samosprávu so zámerom zvýšiť efektívnosť a kvalitu riadenia v štátnej správe a tiež dochádza k zmenám v súdnom systéme a polícii.

**Mestá a obce zabezpečujú samosprávnú pôsobnosť**(originálne kompetencie) a vo svojich samosprávnych kompetenciách môžu vydávať všeobecne záväzné nariadenia a stanoviská.

Medzi originálne kompetencie (samosprávna pôsobnosť) patria: miestne komunikácie, hromadná doprava, verejné priestranstvá, zeleň, čistota, ochrana prírody a životného prostredia, vodné hospodárstvo, komunálny odpad, územné plánovanie, miestny rozvoj, bývanie, predškolské a školské zariadenia, sociálne zariadenia, polikliniky, niektoré nemocnice, kultúra, osvedčovanie listín, niektoré priestupky, miestna polícia, výber miestnych daní a poplatkov, participácia na regionálnych plánoch.

**Vo vybraných oblastiach**, kde je to pre štát výhodnejšie bol **obciam zverený aj výkon prenesenej pôsobnosti štátnej správy**. Ide o oblasť matrik, stavebného poriadku a časti kompetencií v školstve. Tieto úlohy vykonávajú v mene štátu, štát je zodpovedný za riadenie a kvalitu služieb a financovanie týchto úloh.



Presun úloh na obce sa doteraz uskutočnil v dvoch etapách: 1990 – 1991 a 2002 – 2004 a bude pokračovať aj v blízkej budúcnosti.

### Obecné zastupiteľstvo

Rokuje vždy v zbere. Spôsobilé rokovať a uznávať sa je vtedy, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Na prijatie uznesenia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných poslancov; na prijatie nariadenia je potrebný súhlas trojpätinovej väčšiny prítomných poslancov. Ak obecné zastupiteľstvo nie je spôsobilé rokovať a uznávať sa, starosta zvolá do 14 dní nové zasadnutie.

Rokovania obecného zastupiteľstva sú zásadne verejné.

Nariadenie a uznesenie obecného zastupiteľstva podpisuje starosta najneskôr do 10 dní od ich schválenia obecným zastupiteľstvom.

Poslanec obecného zastupiteľstva skladá sľub, ktorý znie: „Poslanec je povinný na požiadanie informovať voličov o svojej činnosti a činnosti obecného zastupiteľstva a okrem iného, jeho mandát zaniká aj vtedy, ak počas jedného roka sa nezúčastní ani raz na zasadnutiach obecného zastupiteľstva.

### Ustanovujúce Obecné zastupiteľstvo v Trávnicí

8 december 2018

OZ bolo zvolané na deň 08.12. 2018. Po podpise sľubu starostu obce a sľubu poslancov Obecného zastupiteľstva v Trávnicí predsedníčka Miestnej volebnej komisie v Trávnicí Marta Görögová odovzdala zvoleným zástupcom samosprávy obce Trávnica osvedčenia o zvolení a podpredsedníčka komisie Zuzana Banášová odovzdala obecné insígnie novozvolenému starostovi Ing. Emilovi Ivanovi. Blahoželáme všetkým zvoleným zástupcom samosprávy našej Trávnice, želáme správne rozhodnutia prospešné pre všetky generácie Trávničianov, jej návštevníkov a samozrejme nech dedina aj jej chotár, tak vzácny nám Fíš, je pre nás tým najlepším a najkrajším domovom.



### Poslanci Obecného zastupiteľstva v Trávnicí:

1. Bc. Lýdia Dvorská
2. Mgr. Martina Haluzová
3. Mgr. Anna Ivanová
4. Marek Menčík
5. Daniela Menčíková
6. Erich Potočný
7. Marian Üрге



8. Ing. Marián Václav
9. Zdena Závodská

**Zástupkyňa starostu, poslankyňa poverená zvolávaním a vedením OZ, poslankyňa poverená vykonávaním aktu sobášenia: Daniela Menčíková**

#### **Hlavný kontrolór**

Hlavnou kontrolórkou je Iveta Matušková

#### **Komisie:**

**Komisia financií** výstavby, územného plánovania, správy obecného majetku a ochrany verejného poriadku:

Predseda: Ing. Marián Václav Členovia: Marek Menčík, Erich Potočný, Marian Ťurge, Anna Vašeková

**Komisia kultúry**, vzdelávania, mládeže a športu, sociálnych vecí a ochrany životného prostredia:

Predsedička: Mgr. Anna Ivanová. Členovia: Bc. Lýdia Dvorská, Mgr. Martina Haluzová, Daniela Menčíková, Zdena Závodská, Mgr. Adriana Konkolyová, Anna Mičíková, Marian Ťurge

Obecný úrad – administratíva : Anna Vašeková, Anna Mičíková, Ing. Viera Ťurgeová

Obecný úrad - opatrovateľská služba : Renáta Bendová

Obecný úrad – údržba : Ľubomír Polák, Slavomír Gorog, Andrej Václav, Daniel Vašek, Renáta Bendová

## **1.17. Poslanie, vízie, ciele**

#### **Poslanie obce:**

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Nepripustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č.564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v §3 zákona č.523/2004 Z.z. O rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č.540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obci je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave účtovníctva.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky. Základnými dokumentmi strategického plánovania obce Chotín, je program sociálneho a hospodárskeho rozvoja Obce Chotín ako strednodobý strategický dokument, ktorý určuje smerovanie samosprávy.

#### **Vízie obce:**

- Formovať obec tak, aby využívala svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce,
- uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom
- individuálnym prístupom starostu obce a poslancov obecného zastupiteľstva zvyšovať záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných
- posilniť služby, podporiť rozvoj hospodárskeho života a poľnohospodárskej výroby
- obec Chotín bude obcou s príjemným vzhl'adom obcou, ktorá bude v rámci svojich možností poskytovať mládeži, deťom a občanom kvalitnejší a bohatší spoločenský život ako doteraz, kde ľudia sa budú aktívne zapájať do riešenia spoločných problémov a budú hrdí na obec, v ktorej žijú.

#### **Ciele obce:**

zvyšovanie kvality služieb poskytovaných obyvateľom spokojnosť obyvateľstva

- zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia a kvality života
- všestranný rozvoj územia obce a potrieb obyvateľstva

**1.18. Konsolidovaný celok tvoria**

Rozpočtová organizácia obce: Základná škola s materskou školou Trávnica

**2. Rozpočet obce na rok 2021 a jeho plnenie**

- 2.1. Plnenie príjmov za rok 2021 /ZÚ/
- 2.2. Plnenie výdavkov za rok 2021 - /ZÚ/
- 2.3. Programový rozpočet obce na rok 2021- obec neúčtuje na základe uznesenia
- 2.4. Stav bankových účtov 31.12.2021

**Prima banka:**

Číslo účtu	Typ účtu ( napr. bežný / depozitný)	Mena	Zostatok v mene k 31.12.2021
1 SK76 5600 0000 0022 5102 0005	bežný	EUR	110168,16
2 SK32 5600 0000 0022 5102 0021	bežný	EUR	12,60
3 SK14 5600 0000 00225102 1606	Terminovaný vklad s viazanosťou	EUR	38.000,49

**Všeobecná úverová banka :**

Číslo účtu	Typ účtu ( napr. bežný / depozitný)	Mena	Zostatok v mene k 31.12.2021
1 SK 14 0200 0000 0001 7222 7172	VÚB Biznis účet Premium	EUR	15672,54
2 SK12 0200 0000 0017 8130 6858	Fondový	EUR	42882,82
3 SK75 0200 0000 3501 7222 7172	Bežný -dotácie	EUR	102,89
4. SK51 0200 0001 2301 7222 7172	Bežný -SF	EUR	0
5 SK09 0200 0025 5988 1098	Termínovaný vklad	EUR	16165,54



## 2.5. Plán rozpočtu 2021 – 2023 – ZÚ

**3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2021**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021 v EUR
Bežné príjmy spolu	1038514,39
z toho : bežné príjmy obce	1006458,72
bežné príjmy RO	32055,67
Bežné výdavky spolu	964959,17
z toho : bežné výdavky obce	403263,91
bežné výdavky RO	561695,26
<i>Bežný rozpočet</i>	<i>73555,22</i>
Kapitálové príjmy spolu	0
z toho : kapitálové príjmy obce	0
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	120307,45
z toho : kapitálové výdavky obce	114807,45
kapitálové výdavky RO	5500,00
<i>Kapitálový rozpočet</i>	<i>-120307,45</i>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-46752,23</b>
<b>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</b>	<b>-13048,97</b>
<b>Upravený prebytok / schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-59801,20</b>
<i>Rozdiel finančných operácií</i>	<i>52977,14</i>



Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostried.	79980,30
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
-finančné zábezpeky na nájomné- bytovky ŠFRB	0,00
-finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostried.	25003,16
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
-finančné zábezpeky na nájomné- bytovky ŠFRB	0,00
-finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>52977,14</b>
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>1118911,31</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>1112686,40</b>
<i>Rozpočtové hospodárenie obce</i>	<b>6224,91</b>
<i>Vylúčenie z prebytku /Úprava schodku HČ</i>	-13048,97
<i>Vylúčenie z prebytku /Úprava schodku PČ</i>	0,00
<i>/doplňkový zdroj financovania HČ,zdroj financ.PČ/</i>	
<i>Úprava hospodárenia a nevyčerpaný úver</i>	0,00
<i>Upravené rozpočtové hospodárenie obce</i>	<b>-6824,06</b>

**Schodok rozpočtu** v sume -46752,23 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.- Rezervný fond sa nevytvára.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 10031,81 Eur, a to na :
  - stravu pre deti v ZŠ a v MŠ 8940,60 Eur,



- sčítanie obyvateľov, domov a bytov 1091,21 Eur,
- b) nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, údržby a opráv podľa ustanovenia § 18 ods. 2 zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov v sume 3017,16 Eur,

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatok finančných operácií v r. 2021 je v sume 52977,14 EUR.

Na základe uvedených skutočností rezervný fond za rok 2021 sa nevytvára z dôvodu schodkového rozpočtu.

#### 4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2021 (konsolidovaný celok)

##### A K T Í V A

Názov	KZ k 31.12.2021 v EUR	ZS k 1.1.2021 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	3686567,89	3720397,35
<b>Neobežný majetok spolu</b>	3389091,81	3370746,81
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok-sofťvér	395,00	791,00
Dlhodobý hmotný majetok	3148215,75	3129474,75
Dlhodobý finančný majetok	240481,06	240481,06
<b>Obežný majetok spolu</b>	295999,62	348470,76
z toho :		
Zásoby	376,62	777,03
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	4041,59	2349,13
Finančné účty	291581,41	345344,60
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0



Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	1476,46	1179,78

**PASÍVA**

Názov	KZ k 31.12.2021 v EUR	ZS k 1.1.2021 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	3686567,89	3720397,35
<b>Vlastné imanie</b>	2069674,46	2062964,79
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	2069674,46	2062964,79
<b>Záväzky</b>	620588,84	622407,51
z toho :		
Rezervy	1800,00	1800,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10031,81	15518,00
Dlhodobé záväzky	486461,47	510725,37
Krátkodobé záväzky	122295,56	94364,14
Bankové úvery a výpomoci	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	996304,59	1035025,05

**5. Vývoj pohľadávok a záväzkov****Pohľadávky**

Pohľadávky	K 31.12.2021	K 1.1.2021
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1374,44	1318,07
Pohľadávky po lehote splatnosti	4765,88	4416,43

**Závázky**

Závázky	K 31.12.2021	K 1.1.2021
Závázky do lehoty splatnosti	608757,03	605089,51
Závázky po lehote splatnosti	0	0

**Hospodársky výsledok za r. 2021 (konsolidovaný celok)**

Názov	K 31.12.2021	K 1.1.2021
<b>Náklady</b>	<b>1070094,71</b>	<b>994844,12</b>
50 - Spotrebované nákupy	114229,63	99648,04
51 - Služby	101195,63	81335,95
52 - Osobné náklady	715670,18	683489,30
53 - Dane a poplatky	224,46	392,46
54 - Ostatné "N" na prev. čin.	12432,58	4270,00
55 - Odpisy, rezervy a opr. pol. z prev. a fin. čin. a zúčt. čas. rozl.	103385,85	102559,10
56 - Finančné náklady	9262,48	10135,20
57 - Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 - "N" na transfery a "N" z odvodu príjmov	13691,59	13013,30
591 - Splatná daň z príjmov	2,31	,77
<b>Výnosy</b>	<b>1076804,38</b>	<b>1056444,64</b>
60 - Tržby za vlastné výkony a tovar	43055,62	27729,93
61 - Zmena st.vnút. zásob	0	0
62 - Aktivácia	0	0
63 - Daň. a colné V a V z poplatkov	492591,05	489383,75
64 - Ostatné V z prev. čin.	59416,63	89557,47
65 - Zúčt. rezerv a opr. pol. z prev. a fin. čin. a čas. r.	3086,64	1400,00
66 - Finančné výnosy	15,20	14,57
67 - Mimoriadne výnosy		0
69 - Výnosy z transferov rozpočtových príjmov obcí	478639,24	448358,92
<b>VH po zdanení</b>	<b>6709,67</b>	<b>61601,29</b>

**6. Ostatné dôležité informácie****6.1. Prijaté granty a transfery**

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Obvodný úrad Nové Zámky	2474,20	matrika
	344,19	Register obyvateľov
	50,00	Register adries
ÚPSVR, Nové Zámky	13514,00	strava
MVSR Obvodný úrad Nové Zámky	30700,00	Covid testovanie
KÚ ŽP Nitra	102,20	Životné prostredie
Dobrovoľná požiarna ochrana SR Bratislava	3000,00	Na zabezpečenie potrieb a akcieschopnosti DHZO Trávnica
Okresný úrad Nitra, odbor školstva	352794,00	Normatívne fin. prostr. pre pren. komp., vzdelávacie poukazy, doprav, prís. SZP, účel. urč. fin. MŠ
ŠÚ SR	3701,41	SODB
Environmentálny fond	1738,45	Odpadové hospodárstvo
Transfer zo štát. účelového fondu	30570,45	Metodicko-pedagogické centrum
Ministerstvo školstva	2850	Projekt múdrejší

**6.2 Prehľad o poskytnutých dotáciách**

Obec v roku 2021 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 4/2006 o dotáciách.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3 )
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Telovýchovná jednota	12300,00 €	12300,00 €	0
Miestny spolok SČK	200,00 €	200,00 €	0
Jednota dôchodcov	300,00 €	300,00 €	0
MO Matica Slovenska	500,00 €	500,00 €	0



K 31.12.2021 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č.4/2006 o dotáciách.

### 6.3 Významné investičné akcie v roku 2021

Rekonštrukcia a modernizácia budovy kultúrneho domu 52944,58 €

Okolie kultúrneho domu: 28422,05 €

Miestna komunikácia Vřšky 25741,80 €

Lanová pyramída: 8 455,02 €

### 6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti.

P. č.	Názov akcie	Spôsob obstarania	Rozpočet € s DPH
1.	Rekonštrukcia chodníkov	Verejné obstarávanie	40000,00
2.	Rekonštrukcia MK	Verejné obstarávanie	40000,00

### 6.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### 6.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec neviduje žiadne významné riziká a neistoty, ktorým by bola účtovná jednotka vystavená.